« La Commission européenne investit dans votre avenir »











# L'APP « LANGUES ET CULTURES »

### Une app « langues et cultures », pour qui ?

Elle a été développée par l'UHasselt pour les jeunes stagiaires du projet EUR.Friends (enseignement technique et professionnel, 2ème et 3ème degré du cycle supérieur, principaux secteurs ciblés: horeca, tourisme, logistique, bureau-vente, ...)

#### Une app « langues et cultures », pour quoi ?

Afin d'aider ces jeunes à s'exprimer, tant à l'oral qu'à l'écrit, dans la langue de leur choix (FR-NL-DE) pendant toute la durée de leur stage, y compris lors des préparatifs.

# A quel moment l'app peut-elle être utilisée ?

Au moment de la <u>préparation</u> du stage transfrontalier, pour prendre contact avec le lieu de stage (par courriel ou par téléphone)

Tout au long du stage, sur le lieu de travail, de la première rencontre dans l'entreprise jusqu'au dernier jour où a lieu l'évaluation.

#### Quelles sont les principaux avantages de cette app?

Elle aide le stagiaire à communiquer (comprendre ce qu'on lui dit et exprimer ce qu'il veut dans la langue cible);

Elle est pratique et efficace : le stagiaire peut trouver facilement ce dont il a besoin sans devoir parcourir tous les contenus. Il peut aussi constituer simplement un e-mail sur base de « blocs » textuels disponibles dans l'app.;

Elle est <u>personnalisable</u>: le stagiaire peut structurer son app en créant un ou plusieurs fichiers dans lequel il peut facilement classer les contenus linguistiques dont il a besoin. (rubrique « mes médias »)





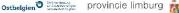
































« La Commission européenne investit dans votre avenir »







## Quels contenus vais-je trouver sur cette app?

- Des micro-dialogues
- Des phrases et expressions passe-partout que l'on peut notamment utiliser dans des courriels
- Des listes thématiques de vocabulaire
- Des témoignages de stagiaires
- Des petits films sur les différences culturelles dans l'Eurégio Meuse-Rhin
- Une rubrique personnalisable « mes médias »
- Des informations à propos des cultures
- Un feed Instagram

## L'app est-elle gratuite ? Ou puis-je la télécharger ?

L'app est totalement gratuite et peut être téléchargée via les liens suivants :

#### Google Playstore:

https://play.google.com/store/apps/details?id=eu.eurfriends&hl=fr&ql=US

#### Apple store:

https://apps.apple.com/be/app/eur-friends/id1403406726

#### Plus d'informations?

#### Valeria CATALANO

Hogeschool PXL

Valeria.Catalano@PXL.BE

#### Sophie VANOPDENBOSCH

UHasselt

sophie.vanopdenbosch@uhasselt.be

### **Katrien HOREMANS**

UHasselt

katrien.horemans@uhasselt.be

### **Martine VERJANS**

**UHasselt-CTL** 

martine.verjans@uhasselt.be













